

máy bay lớn chứ gì !

Giọng Ngọc Tú trở nên e thẹn :

— Đại tá riêu cợt em mãi !

Tôkarin đặt tay lên bờ vai tròn, trắng, mơn mởn như da trái dào tươi Vân Nam của Ngọc Tú, miệng phè bình :

— Cô đẹp quá !

Nàng ngửa cổ lên, lộ cái ức trắng ngần :

— Từ nãy đến giờ, đại tá khen em đẹp đúng 10 lần rồi.

— Ô, anh còn biết nói gì với em nữa !

Lần đầu Tôkarin gọi Ngọc Tú bằng em. Luôn luôn cọ sát với thần chết. Tôkarin đã quen với lối tỏ tình hấp ấp và sống sượng. Trong đời, hắn thường thành công, vì đâu sao hắn là người có địa vị trong ngành mật vụ Sô Viết, đáng làm các cô gái đa tình mơ ước, mặt khác, hắn lại có thân hình cân đối, cao lớn, diện mạo khả ái, chẳng khác diễn viên màn ảnh.

Hắn biết Ngọc Tú không dám cự tuyệt. Ngay từ khi gặp hắn, nàng đã đối xử với cảm tình nồng nhiệt. Vẫn biết nội quy nghề nghiệp không cho phép điệp viên quyền luyến đan bà đẹp trong thời gian công tác, hắn vẫn cảm thấy Ngọc Tú là của báu độc nhất, vô nhị, không thường thức sẽ tiếc nuối suốt đời.

Từ đôi vai tròn, tay Tôkarin tuột dần xuống ngực nàng. Ngọc Tú rùng mình thật mạnh. Tôkarin cúi đầu hôn vào môi nàng. Nàng chết lặng giây phút, sau đó ôm ghì viên sĩ quan Sô Viết đẹp trai và cường tráng. Có lẽ thiếu phụ nào cũng sa ngã dễ dàng như nàng.

Sực nhớ chuyện gì, nàng xô Tôkarin ra, dáng điệu hoảng hốt :

— Đừng anh !

Tôkarin hòn vào mắt nàng :

— Anh yêu em lắm. Em về Mạc tư Khoa với anh nhé.

Nói xong, Tôkarin cảm thấy hối hận. Hơn ai hết, hắn biết không thể mang nàng về Liên Xô. Thượng cấp đã cấm hắn lấy vợ người Nga để có đủ tự do và sức khỏe làm tròn những việc hiềm nghèo, lẽ nào lại cho phép hắn đưa một thiếu phụ ngoại quốc về Mạc tư Khoa.

Ngọc Tú sửa lại mái tóc bị Tôkarin làm rối :

— Đừng anh ! Còn nhiều thời giờ, anh với nàng làm gì. Lê Ái và chị Kiều Diêm đang đợi ở phòng bên.

Nghe Ngọc Tú nhắc đến Lê Ái, Tôkarin đậm ra bức minh. Hắn nói :

— Lê Ái là thuộc viên của anh. Hắn làm gì có quyền xen vào đời tư của em, nhất là vào đời tư của anh, nghĩa là thượng cấp của hắn.

— Anh không hiểu. Kiều Diêm là bạn thân lâu năm của em, nên nhiều lần đã ngỏ ý với Lê Ái kết nạp em vào tờ chức. Lần nào cũng vậy, Lê Ái cũng tìm cớ thoái thác.

— Vì sao, em biết không ?

— Em biết lắm. Nhưng thôi, nói ra không tiện. Anh tha lỗi cho em.

— Em cứ nói ra.

Ngọc Tú lắc đầu :

— Em đã xin lỗi anh rồi. Câu chuyện phiền lòng quá, em không thể thuật lại.

Tôkarin gắt :

— Em vừa gia nhập vào một tổ chức có hệ thống kỷ luật hết sức nghiêm ngặt. Nếu em không nói, nhân danh cẩn trên anh ra lệnh cho em phải nói.

Ngọc Tú thở dài :

— Anh ra lệnh, em xin tuân theo. Song, ngược lại, em yêu cầu anh một điều, anh chấp thuận em mới nói, bằng không thì thôi, em nhất định ngâm miệng.

— Điều kiện ra sao ?

— Anh không được nỗi tức với người khác.

Tôkarin mỉm cười :

— Chà, em lầm chuyện quá !

— Không phải em lầm chuyện, sự thật là thế.

Lê Ái không muốn kết nạp em sơ bại lộ một bí mật giữa hắn với em. Chắc anh biết hắn sắp thành hôn với Kiều Diêm. Mặt hoa da phấn như Kiều Diêm mà nhận lời làm vợ Lê Ái, xấu xí, cục mịch, vụng về, kè cứng lẹ. Thật ra, chẳng có gì lẹ. Lê Ái có rất nhiều tiền. Có tiền, mua tiền cũng được, huống hồ Kiều Diêm là đàn bà như mọi đàn bà yếu đuối khác, và hơn thế, lại ở vào hoàn cảnh thiếu thốn. Kiều Diêm lấy hắn mặc dầu không yêu.

— Từ nay tới giờ, em chỉ nói tới thiên hạ. Anh muốn nghe nói về em.

— Vì Kiều Diêm, em biết Lê Ái. Do sự quen thuộc này hắn lợi dụng em, nói đúng hơn, ức hiếp em. Hắn bắt em thỏa mãn đòi hỏi xác thịt, nếu không sẽ làm hại gia đình.

— Gia đình em ở ngoài Bắc kia mà ?

— Vì thế hắn có thể hăm dọa em. Hắn vẫn liên lạc mật thiết với ngoài Bắc.

— Hắn nói lão.

— Không, hắn nói thật. Để chứng tỏ em biết là thật, hắn dặn em viết thư về Hà nội và đưa hắn gửi. Đúng nửa tháng sau, em nhận được thư trả lời, cũng do hắn đưa tận tay. Chữ viết trong thư đúng là chữ của cha em. Lê Ái không muốn kết nạp em, vì nếu em trở thành nhân viên của tổ chức, hắn hết phương hăm dọa và cưỡng bức.

Tôkarin nghiêm răng :

— Anh hiểu rồi. Thắng khốn nạn...

Ngọc Tú đưa ngón tay lên môi :

— Suyt. Hắn nghe được thì khốn.

Tôkarin rít lên :

— Hắn là tay sai của anh, việc gì mà sợ.

— Dĩ nhiên, anh không sợ. Còn em, em có nhiều lý do để sợ. Không lẽ anh ở suốt ngày đêm ở đây để che chở cho em. Lúc anh vắng nhà, Lê Ái chỉ cần nhắc bàn tay lên là em mất mạng.

— Anh đã nói là em đừng sợ... Rồi em coi, anh sẽ cho hắn bài học đích đáng.

— Lúc nay, anh đã hứa với em rồi. Anh đã hứa không tức giận và gây sự. Anh quên rồi sao ?

— Anh không quên. Nhưng với tư cách đại diện cho tổ chức ở đây, anh có trách nhiệm trừng trị nhân viên nào làm hư hỏng nền móng của tổ chức.

Ngọc Tú ngồi yên trong ghế, cặp mắt đăm đăm nhìn vào khoảng không. Tòa nhà rộng bát ngát này, nàng mới tới lần đầu, và nàng có cảm tưởng bị giam giữ ở đây mãi. Đứng ngoài trông vào, khách qua đường dinh ninh đây là một ngôi nhà cất dở vì chủ nhân thiếu tiền, với tường gạch

dỗ phủ rêu xanh, với cỏ gấu mọc cao gần đầu người.

Lên cầu thang, nàng rùng mình khi thấy một người lùn đứng gác. Loại người lùn một thước ấy, nàng chỉ gấp trong rạp xiếc. Bộ ria của hắn đen sì vênh thành chữ V trên mặt to chửi điên, tương phản với thân hình cùi thun lùn và dày cộm. Nhưng cái làm nàng ngạc nhiên hơn là đàn chó bẹt-giê, cao lớn, bằng hai người gác, điệu nhảy, điệu nằm, mềm mại, nhanh nhẹn, tỏ ra được huấn luyện công phu.

Trụ sở của Tôkarin đóng trên tầng nhì. Trong mỗi phòng, đồ đạc vền vẹn cái bàn kèm hai cái ghế, và cái giường sắt hoen rỉ.

Bẹt giê sửa gâu gâu. Tôkarin đứng dậy. Ngọc Tú niu tay áo sơ mi hắn, giọng van lơn :

— Em xin anh, anh đừng làm gì Lê Ái !

Tôkarin dẫy nàng ra, quắc mắt :

— Hừ, không ngờ em còn cảm tình với hắn ?

— Không phải. Chưa bao giờ em có cảm tình, song em còn gia đình...

Tôkarin gõ bàn tay của Ngọc Tú, soá nhẹ lên mái tóc óng à của nàng :

— Anh sẽ chiều theo ý muốn của em. Đợi anh trong phòng này nhé. Nếu em buồn ngủ cứ nằm trước, anh sẽ tới sau. Đứng ra cửa, lũ bẹt giê dữ lắm.

— Em có ý nghĩ rằng đàn chó bẹt giê là cai tù.

— Ý nghĩ của em rất đúng. Đàn chó này được huấn luyện thuần thực về mòn canh gác trại giam.

— Té ra nhà này là trại giam, và em là tù nhân của anh.

### MANHUEP SIEU HINH

— Đúng hơn em là thượng khách của anh. Sở dĩ anh phải bố trí kèn thận vì trụ sở này rất quan trọng, bị khám phá thì hỏng hết. Duy những ai sửa soạn rời Việt Nam mới được đưa tới đây.

Tôkarin huýt lên tiếng sáo. Con bẹt giê có bộ lông nâu, và cái lưng dài, tròn lẳn như lưng hổ, nhảy vọt vào. Thấy Tôkarin, con chó ngoan ngoãn nằm phục xuống. Tôkarin vuốt đầu nó, ra lệnh :

— Mày coi nhà cho giỏi nghe !

Nói đoạn, Tôkarin ra ngoài. Ngồi một mình trong phòng với con bẹt giê kềch sù, Ngọc Tú đâm ra lo sợ. Nàng gục đầu vào cánh tay, cố ngủ thiếp đi. Bên ngoài, đêm tối đồ xuống khu vườn vắng vẻ và rùng rợn.

Một con bẹt giê khác nằm án ngữ cánh cửa sang phòng bên. Tôkarin đá vào lưng. Nó gầm gừ rồi lăn qua bên. Trong phòng, Lê Ái ngồi thu hình trên ghế, như muốn làm cho nhỏ lại. Từ khi về tòa nhà hoang sơ và mênh mông này, Lê Ái mất hẳn tình thần. Gã lùn gác cửa dẫn Kiều Diễm sang phòng khác không thèm hỏi hắn một tiếng. Hắn muôn băng ra hành lang để trò chuyện, phản nán với Tôkarin, nhưng mỗi lần hắn tới ngưỡng cửa con bẹt-giê quái ác lại sửa lên một tiếng hăm dọa.

Thoảng thấy bóng Tôkarin, hắn mừng như bắt được cua :

— Kiều Diễm đâu hả anh ? Khô quá, con bẹt-giê quanh quẩn bên chân tôi hoài.

Tôkarin chia thuốc lá mời hắn :

— Nặng mệt trong người nên đã ngủ say.

Lê Ái nắm tay Tôkarin :

— Phiền anh dẫn tôi lên thăm nàng.

Tôkarin gật phắt :

— Không được. Tôi có chuyện cần nói với anh.

Chuyện Ngọc Tú :

— Trời, anh mang Ngọc Tú về đây rồi ư ?

Tôkarin gật đầu lạnh lùng :

— Phải.

Lê Ái thở dài :

— Chết rồi.

Tôkarin giận tím mặt, song vẫn thản nhiên hút thuốc lá. Hắn muốn tát bõp vào má Lê Ái, tuy nhiên, sau nhiều năm lăn lộn trong nghẽ, thu thập được nhiều kinh nghiệm xử thế, hắn chỉ tấn công bằng nụ cười :

— Ngọc Tú sẽ được kết nạp vào Tồ chức.

Lê Ái trố mắt :

— Về đời tư, nàng có nhiều điểm nagi ngờ. Nhiều lần, tôi báo cáo về Hà nội, và Hà nội đã bác bỏ. Vả lại, Trung ương cho tôi quyền thu nhận nhân viên mới. Đàn bà thường làm hỏng việc lớn. Đàn bà đẹp như nàng càng dễ làm hỏng việc lớn.

— Đó là ý kiến riêng của anh. Ý kiến tôi lại khác.

— Tôi là nhân viên thường trực ở đây. Tôi xin tận tâm giúp đỡ anh, song ngược lại, tôi hy vọng anh không can thiệp vào nội bộ của tôi.

— Bây giờ tôi mới biết rõ anh. Tuy vậy, cũng chưa muộn đâu, Lê Ái à.

— Đối với tôi, có thể đã muộn. Vì tên tôi, chân dung tôi đã bị đăng trên báo. Tôi không thể hoạt động ở đây được nữa. Tôi xin được đi Liên sô.

Tôkarin đút tay túi quần, khiến Lê Ái chột dạ. Cứ chỉ nhanh nhẹn, hắn cũng đút tay túi quần. Tôi

## GIAN ĐIỆP SIÊU HÌNH

phút này, hắn mới nhận ra được giá trị của cuộc sống tự do. Hắn xấu trai, không được đàn bà doái hoài, lại học hành dốt nát, hạnh kiêm bê tha, nên từ nǎo đến lớn hắn chỉ loanh quanh với những vụ làm ăn bất chính. Dầu nghèo túng lương tâm hắn cũng thanh thản, dằng này hắn có nhiều tiền, lại mất tự do.

Hồi mài dũng quần trên ghế nhà trường, Lê Ái đã có tư tưởng khuynh tả. Song hắn không thể ngờ là từ tư tưởng khuynh tả đến hoạt động gián điệp cho R.U cộng sản chỉ là đoạn đường ngắn ngủi. Hắn nhận lời phụng sự R.U vì tư tưởng, nhưng cũng vì tiền. Từ nay trở đi, thế là hết.

Tôkarin dằn từng tiếng :

— Anh muốn di Liên sô ư ? Tôi e không thể làm vừa lòng anh.

Lê Ái trố mắt :

— Anh vừa hứa với tôi. Trong khẽ ướt, trung ương hứa đảm bảo an ninh cho tôi, trong trường hợp bại lộ. Sở dĩ dịch phăng ra tôi vì tôi phải đánh giùm anh hai bức mật điện quá dài. Nếu anh thận trọng bon nǔa tôi đâu đến nỗi.

Tôkarin cười gằn :

— Lạ thật, tôi phút này anh vẫn chưa chịu mở mắt ? Tôi cố tình hờ hênh để do lường phản ứng của địch.

—Ồ, tôi cứ tưởng...

Lê Ái rút ra khẩu súng lục mạ kền sáng loáng. Tôkarin định đối phó song không kịp nữa. Lê Ái nhún vai, dáng tự đắc :

— Anh đừng với khinh tôi. Tôi không quá dồn đòn như anh tưởng.

**Đa mặt Tôkarin hơi tái, rồi hòng hào trở lại.**  
**Hắn hối hận đã khinh địch khiến Lê Ái có thể rút súng. Bèn nói :**

— Lê Ái ? Dọa nạt cắp trên, anh đã phạm vào kỷ luật thép của tôi chức.

Lê Ái phả lên cười ngao man :

— Tôi chán ngấy trò chơi nguy hiểm này rồi. Bây giờ, tôi mới biết dại. Nhưng đâu sao cũng chưa muộn. Tôi không muốn giết anh tuy anh muốn giết tôi. Tôi chỉ muốn thoát thân khỏi nơi này mà thôi.

— Thoát thân ? Anh nói dễ nghe nhỉ ? Đàn chó bẹt giề của tôi có thể cắn anh tan xác trong mấy phút.

— Muốn cắn nát người tôi, chúng phải phá cửa vào. Không may cho anh, tự anh đã đóng cửa lại. Với khẩu súng trong tay, nấp sau cửa sổ, tôi có thể hạ được đàn bẹt giề của anh. Song, tôi xin nhắc lại, tôi không muốn giết anh, mà chỉ muốn điều đình.

— Điều kiện ?

— Anh ra lệnh cho người gác dẫn Kiều Diễm và Ngọc Tú tới đây. Rồi chúng tôi tạm trói anh lại.

— Hừ, anh làm tôi như con nít.

— Nếu không, phiền anh đưa chúng tôi ra công. Sau khi chúng tôi lên xe, anh muốn làm gì tùy ý.

— Giả sử tôi từ chối.

— Giản dị lắm. Tôi chỉ cần lấy cái máy thâu phát thanh của anh, vặn luồng sóng của công an mặt vũ, và liên lạc với họ.

— Trời ! Anh đâm phản ư ?

— Dĩ nhiên. Anh định hại ô . miễn trường tôi phải đối phó lại một cách cứng rắn. Công vụ ph. n. gian đang lung bát tôi, song tôi sẽ thoát nạn, nếu bắt anh nộp cho họ. Tôi dầu quan trọng, song không quan trọng bằng anh. Anh còn là gì thù tục điều đình trong nghề gián điệp ? Ngoài ta sẽ cắp cho tôi một thông hành giả và tấm chi phiếu. Tôi sẽ đáp chuyến máy bay đầu tiên ra ngoại quốc với Kiều Diễm.

— Giacr mộng của anh đẹp quá ! Nhưng anh quên rằng Kiều Diễm chưa hề yêu anh.

— Hừ con quỷ cái Ngọc Tú lại hót lại với anh.

— Phụ nữ ghét anh, khinh anh là đúng. Anh dùng toàn danh từ ghê tởm : Anh chỉ muốn dùng Ngọc Tú làm đồ chơi riêng nên không kết nạp nàng vào tôi chức.

— Anh bị cô á nhồi sọ nên mất hết lương tri. Những lời Ngọc Tú nói đều sai trăm phần trăm. Tôi không ngờ Mạc tư Khoa phái tôi dây một thanh niên đại gái như anh. Buổi đầu gặp anh, tôi đã bắt đầu lo ngại. Té ra đúng. Trông cặp mắt hau hau của anh dán vào vị hôn thê của tôi, tôi linh tinh chuyện chẳng lành. Và chuyện ấy đã xảy ra. Nhưng thôi, tôi không muốn phi thời giờ với anh nữa. Anh gọi Kiều Diễm và Ngọc Tú sang đây.

Lúc ấy, Tôkarin không lo cho tính mạng hắn bằng tính mạng của Ngọc Tú. Hắn có ấn tượng đậm máu rằng Lê Ái sẽ giết nàng. Xấu trai, luôn luôn bị đàn bà hắt hủi. Lê Ái là một bệnh nhân tâm lý, sẵn sàng giết đàn bà đẹp để báo thù.

Tôkarin nói :

— Khẩu súng của anh kè kè bên hông, tôi

không thể ra lệnh cho người gác.

Lê Ái đáp :

— Chẳng có gì phiền phức. Anh ra cửa sổ, gọi thằng lùn tới và dặn hắn. Hết anh có cử chi nào khả nghi buộc lòng tôi phải lấy cớ.

Tôkarin tiến lại cánh cửa sổ duy nhất mở ra vườn. Hắn gọi lớn :

— Senkō ?

Senkō là tên lùn gác cửa. Mặc dầu chỉ cao thước mốt, Senkō đã làm Lê Ái nể nang, với dáng đi nhanh nhẹn như mèo vờn chuột, cặp mắt sáng quắc, bàn tay to tướng, lồng lá, và sần sùi như đã quen việc siết cõi nạn nhân tắt thở.

Lê Ái nhắc Tôkarin bằng giọng đủ nghe :

— Anh ra lệnh cho Senkō đưa hai người đàn bà vào đây.

Tôkarin làm đúng theo lời yêu cầu của Lê Ái. Hắn cố rinh Lê Ái sơ hở để phản công, song đổi phương tỏ ra khôn ngoan, không rời gần, ngón tay luôn luôn đặt lên cõi súng, sẵn sàng nhả đạn.

Trong đời diệp viên, Tôkarin đã nhiều lần lâm vào tình trạng hiểm nghèo, nên tuy bị áp đảo, hắn vẫn giữ vẻ thản nhiên, vẻ thản nhiên đầy tin tưởng và nham hiểm. Lê Ái hắt hám :

— Phiền anh quay mặt vào tường.

Tôkarin chép miệng :

— Ô, với mấy viên kẹo chi ấy anh còn mặc cảm tự ti nữa ư ?

— Nếu là người khác, có lẽ tôi không cẩn thận trọng. Nhưng anh là nhân viên ưu tú R.U., nên buộc lòng tôi phải bố trí chu đáo. Senkō đưa hai người đàn bà vào phòng sẽ không nhìn thấy anh,

### GIẢN DIỆP SIÊU HÌNH

và từ giờ tới khi tôi chế ngự Senkō, yêu cầu anh đứng yên.

— Senkō không phải tay vừa. Chỉ cần anh hờ hênh trong nháy mắt là hắn hạ thủ anh như bốn.

— Cám ơn anh.

Tiếng chân người nồi lên ngoài hành lang. Tiếng nói của Senkō :

— Thưa đại tá, tôi đã dẫn họ tới.

Lê Ái lùi một bước. Tôkarin đáp :

— Mở cửa đưa họ vào.

Lê Ái đứng khuất sau cái thồng bằng sứ Giang Tây cao lút đầu người. Cửa mở toang. Hai người đàn bà bước vào. Senkō theo sau, trên miệng phi phèo diều xi gà dài ngoẵng. Tôkarin quay lại, thét lên.

Đoáng ! Phát súng của Lê Ái trúng bắp tay Senkō. Tên lùn ôm vết thương ngã ngồi. Lê Ái quát :

— Tôkarin đừng yên, kéo mắt mang !

Lỡ trót, Tôkarin không thể quay mặt vào tường được nữa. Lê Ái còn cách hắn ba thước. Miệng súng bốc khói nghi ngút của Lê Ái chĩa về phía Tôkarin. Viên trung tá Hồng quân cảm thấy Lê Ái đã quyết định giết hắn, và trừ phi có phép màu nhiệm cuộc đời của hắn có thể được coi như sắp kết thúc một cách thảm thê và nhục nhã.

Mắt Tôkarin hoa lên. Hắn chẳng thấy gì nữa. Thị trùa khi ấy một việc lạ lùng xảy ra.

Hai tiếng súng vang lên chát chúa.

